



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 307]

नई दिल्ली, सोमवार, जून 9, 2014/ज्येष्ठ 19, 1936

No. 307]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 9, 2014/JYAISTHA 19, 1936

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जून, 2014

सं. 25/2014-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 391(अ).—जबकि कि नामित प्राधिकारी ने दिनांक 18 सितम्बर, 2012 के भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-1, खंड-(1) में प्रकाशित दिनांक 18 सितम्बर, 2012 की अपनी अधिसूचना सं.15/11/2012-डीजीएडी, के अंतर्गत चीन जनवादी गणराज्य (यहां जिसे विषयगत देश के रूप में संदर्भित किया गया है) से मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए प्रीसेंसीटाइज्ड पॉजीटिव आफसेट एल्यूमीनियम प्लेट्स (प्रत्येक ओर 0.03 मि.मी. के अंतर के साथ 0.15 मि.मी. से 0.04 मि.मी. तक की मोटाई) (यहां जिन्हें विषयगत वस्तु के रूप में संदर्भित किया गया है) जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे यहां उपर्युक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची में अध्याय 37, 76 या 84 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 25 सितम्बर, 2007 को सा.का.नि. सं. 627 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 25 सितम्बर, 2007 की अधिसूचना सं. 108/2007-सीमा शुल्क एवं जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) दिनांक 25 सितम्बर, 2007 को सा.का.नि. 627(अ) के अंतर्गत प्रकाशित किया गया था ।

और जबकि केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र के असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 25 सितम्बर, 2012 को सा.का.नि. सं. 715 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 25 सितम्बर, 2012 की अधिसूचना सं. 44/2012-सीमा शुल्क (एडीडी) के द्वारा, 23 सितम्बर, 2013 तक

विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तुओं पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था।

और जबकि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तुओं के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में पद नामित पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-1, उपखंड (1) में दिनांक 10 मार्च, 2014 को प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष सं. 15/11/2012-डीजीएडी के अंतर्गत निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि-

- (i) संबद्ध देश से संबद्ध वस्तु का लगातार पाटन किया जा रहा है और पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने की स्थिति में पाटन जारी रहने और उसमें तेजी आने की संभावना है;
- (ii) संबद्ध देश से संबद्ध वस्तु पाटित कीमतों पर भारतीय बाजार में प्रवेश कर रही है और डम्पिंग मार्जिन काफी अधिक है जिससे घरेलू उद्योग को क्षति हो रही है;
- (iii) यदि संबद्ध देशों से वर्तमान पाटनरोधी शुल्क वापस लिया जाता है तो घरेलू उद्योग को क्षति की जारी रहने की होने की संभावना है ;
- (iv) पाटनरोधी शुल्क में विस्तार किया जाना और उसमें संशोधन किया जाना अपेक्षित है ;

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए।

इसलिए अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत वस्तु, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है और जो कॉलम (2) की उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के अध्याय के अंतर्गत आते हैं, जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के कॉलम (4) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में उद्धृत हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (8) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम (10) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप की प्रति यूनिट, कॉलम (11) में विनिर्दिष्ट मुद्रा में एवं कॉलम (9) में सामने दी गई प्रविष्टि राशि के समतुल्य प्रतिपाटन शुल्क दर लगाती है।

#### सारणी

क्र.स.	शीर्ष/ उपशीर्ष	वस्तु विवरण	विनिर्दि- शन	उद्गम देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	या 76 ,37 84	प्रीसेंसीटाइज्ड	प्रत्येक ओर .मी.मि 0.03 के अंतर के 0.15 साथ से .मी.मि .मी.मि 0.04 तक की मोटाई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	0.22	कि.ग्रा.	अमरीकी डालर
2	,37 84 या 76	-वही-	-वही-	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य से इतर अन्य कोई	कोई	कोई	0.22	कि.ग्रा.	अमरीकी डालर

3	,37 या 76 84	-वही-	-वही-	चीन जनवादी गणराज्य के इतर अन्य कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	0.22	कि.ग्रा.	अमरीकी डालर
---	-----------------	-------	-------	---	--------------------------	-----	-----	------	----------	----------------

2. लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू “विनिमय दर” वहीं होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उप-धारा (3) के खण्ड (क) के उप-खण्ड (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/136/2007-टीआरयू (भाग-I)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 9<sup>th</sup> June, 2014

**No. 25/2014-Customs (ADD)**

**G.S.R. 391(E).**—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/11/2012-DGAD, dated the 18th September, 2012, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 18th September, 2012, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping on imports of Presensitised Positive Offset Aluminium Plates (thickness ranging from 0.15 mm to 0.40 mm with a variation of 0.03 mm on either side) (hereinafter referred to as the subject goods) falling under Chapter 37, 76 or 84 of the First Schedule to the Customs Tariff Act 1975, (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 108/2007-Customs, dated the 25th September, 2007, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* G.S.R. No. 627 (E), dated the 25th September, 2007.

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in, or exported from, the subject country up to and inclusive of the 23rd September, 2013 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 44/2012 –Customs (ADD) dated the 25th September, 2012, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* G.S.R. No. 715(E), dated the 25th September, 2012.

And whereas, in the matter of review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from the subject country, the designated authority *vide* its final findings, No. 15/11/2012-DGAD, dated the 10th March, 2014, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10th March, 2014, has come to the conclusion that –

- There has been continued dumping of the subject goods from subject country and the dumping is likely to continue and intensify if anti-dumping duty is allowed to cease;
- The subject goods are entering the Indian market at dumped prices from the subject country and the dumping margin is substantial causing injury to the domestic industry;
- The injury to the domestic industry is likely to continue in the event of withdrawal of anti-dumping duty from the subject country;
- The anti-dumping duty is required to be extended and revised,

and has recommended continued imposition of the anti-dumping duty against the subject goods, originating in, or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Act read with Rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in

column (3) of the Table below, falling under Chapter of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8) and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the amount specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

**TABLE**

S. No.	Chapter	Description of Goods	Specification	Country of Origin	Country of Exports	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	37, 76 or 84	Pre-sensitised Positive Offset Aluminium Plates	Thickness ranging from 0.15 mm to 0.40 mm with a variation of 0.03 mm on either side	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	0.22	Per Kg.	USD
2.	37, 76 or 84	Pre-sensitised Positive Offset Aluminium Plates	Thickness ranging from 0.15 mm to 0.40 mm with a variation of 0.03 mm on either side	People's Republic of China	Any other than People's Republic of China	Any	Any	0.22	Per Kg.	USD
3.	37, 76 or 84	Pre-sensitised Positive Offset Aluminium Plates	Thickness ranging from 0.15 mm to 0.40 mm with a variation of 0.03 mm on either side	Any other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	0.22	Per Kg.	USD

2. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, - “rate of exchange” applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/136/2007/TRU (Pt-I)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.